

Banská Bystrica 20.03.2023
POZ 380-2022/Z-106-2023

ROZHODNUTIE

Prihláška ochrannej známky POZ 380-2022 z 16.2.2022 prihlasovateľa KRALIČÁK, s.r.o., Stříbrnice 70, Staré město, Česká republika, ktorého v konaní zastupuje Advokátní kancelář Mgr. Petr Žižka, LL.M., Sedláčkova, 209/16, Plzeň, Česká republika,

sa zamietá

podľa § 28 ods. 4 zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 písm. b) a c) citovaného zákona.

Odôvodnenie:

Úrad priemyselného vlastníctva SR (ďalej „úrad“) v správe o výsledku prieskumu zápisnej spôsobilosti zo 28.10.2022 uviedol, že výlučne slovné označenie v bežnom písme, bez akýchkoľvek grafických prvkov „Den tulleních pásů“ prihlásené pre služby „Organizovanie turistických výletov; poskytovanie informácií o cestovných trasách zájazdov; sprievodcovské služby poskytované cestujúcim; rezervácie turistických zájazdov; online poskytovanie informácií o cestovných trasách zájazdov; organizovanie turistických zájazdov; organizovanie turistickej dopravy; sprevádzanie turistov; sprostredkovanie sprevádzania turistov“ v triede 39, a „Turistické prehliadky so sprievodcom; služby rekreačných zariadení; poskytovanie zariadení na oddych a rekreáciu; vzdelávacie rezidenčné kurzy zamerané na horskú turistiku; vzdelávanie; zábava; športová činnosť; organizovanie inštruktážnych kurzov pre turistov; vzdelávacie služby poskytované turistickými zariadeniami“ v triede 41 medzinárodného triedenia tovarov a služieb (ďalej „prihlásené označenie“ alebo „predmetné označenie“), nie je v zmysle § 5 ods. 1 písm. b) a c) citovaného zákona spôsobilé na zápis do registra ochranných známkov.

Úrad uviedol, že vo vzťahu k prihláseným službám v triede 41, ktoré možno hromadne označiť ako *vzdelávanie a školenia*, službám v triedach 39 a 41, ktoré možno hromadne označiť ako *turistické služby a služby s turizmom a turistikou súvisiace* nemá prihlásené označenie ako celok rozlišovaciú spôsobilosť podľa § 5 ods. 1. písm. b) zákona o ochranných známkach, pretože podľa § 5 ods. 1. písm. c) zákona o ochranných známkach pozostáva výlučne z údajov, ktoré v obchodnom styku môžu slúžiť na určenie charakteru, druhu a účelu, prípadne času poskytnutia služieb alebo iných vlastností prihlásených služieb.

Uvedené vyplynulo zo sémantickej analýzy označenia, ktoré je tvorenia tri slovné prvky v českom jazyku. Slovný prvok „**Den**“ označuje v slovenskom jazyku „deň“ - „časová jednotka 24 hodín; čas od rána do večera“ (In.: Slovník súčasného slovenského jazyka. A – G. Hl. red. K. Buzássyová – A. Jarošová. Bratislava: Veda, vydavateľstvo Slovenskej akadémie vied 2006), slovný prvok „**tulleních**“ označuje v slovenskom jazyku „tulení“ - „patriace tuleňom; vzťahujúci sa na tulene“, t.j. „morskýcicavec s končatinami pripomínajúcimi plutvy“ (In.: Krátky slovník slovenského jazyka. Red. J. Kačala – M. Pisárčiková – M. Považaj. 4. dopl. a upr.

vyd. Bratislava: Veda 2003), a slovný prvok „**pásů**“, ktorý v slovenskom jazyku „pás“ označuje okrem iného napríklad aj „*dlhý užší pruh nejakého materiálu*“ (In.: Krátky slovník slovenského jazyka. Red. J. Kačala – M. Pisárčiková – M. Považaj. 4. dopl. a upr. vyd. Bratislava: Veda 2003). Spojením slovných prvkov vzniká trojslovné označenie **Den tuleních pásů**, ktoré po preklade do slovenského jazyka „deň tuleních pásov“ môže byť spotrebiteľmi vnímané napríklad aj vo význame: *čas od rána do večera venovaný dlhým úzkym pruhom z tulenej kože*. Označenie je tvorené aj slovným spojením „tulení pás“, ktoré označuje *stúpací pás z tulenej kože* (In.: Slovník slovenského jazyka. IV. S – U. Red. Š. Peciar. 1. vyd. Bratislava: Vydavateľstvo SAV 1964).

Prihlasované označenie tak poskytuje len priamu a jednoznačnú informáciu, že prihlasovateľ poskytuje služby súvisiace s *turistikou*, konkrétne *skialpinizmom*, keďže výraz „tulenie pásky“ označuje stúpacie pásky priamo súvisiace s týmto športom a druhom turistiky. Uvedené vyplýva okrem iného aj z textu „*Najlepšie sklzné a stúpacie vlastnosti mali pásky z tulenej kože (ešte pár rokov dozadu sa bežne používal pre pásky výraz tulenie pásky)*.“ (dostupné na <https://www.kstst.sk/pages/lyze/pasy.htm>).

Z uvedeného vyplýva, že relevantná spotrebiteľská verejnosť, za ktorú v tomto prípade považujeme spotrebiteľov primerane obozretných a zorientovaných v oblasti horskej turistiky a skialpinizmu, si vytvorí dostatočne priame a osobitné spojenie medzi prihlasovaným označením a službami, pre ktorý sa zápis žiada, ale nebude schopná na základe tohto označenia určiť, od ktorého subjektu dané služby pochádzajú. Prihlasované označenie ako celok podáva spotrebiteľskej verejnosti iba priamu opisnú informáciu, že takto označené služby sa budú týkať *jednodennej akcie orientovanej na skialpinizmus, alebo turistiku s využitím stúpacích (tuleních) pásov na lyžiach*. Úrad má za to, že spotrebiteľia poskytovaných služieb sú dostatočne zorientovaní v súvislostiach skialpinizmu a turistiky so stúpacími (tuleními) pásmi, na základe čoho budú prihlasované označenie vnímať iba ako priamu informáciu o charaktere, druhu, účele, prípadne čase poskytnutia služieb. Slovné prvky samostatne, ani ako celok v označení nie sú schopné zabezpečiť rozlišovaciu spôsobilosť pre slovenských spotrebiteľov hoci sú napísané v českom jazyku. Uvedené vyplýva z fonetickej ale i významovej podobnosti slovných prvkov ako aj zo skutočnosti, že český jazyk nie je pre slovenského spotrebiteľa na základe historických súvislostí jazykom neznámym, práve naopak. Možno preto konštatovať, že relevantní spotrebiteľia budú prihlasované označenie vo vzťahu ku prihlasovaným službám vnímať ako opisné pre dané služby, a nie ako označenie konkrétneho poskytovateľa služieb, čím sa prihlasované označenie stáva nedištinkívnym, tzn. bez rozlišovacej spôsobilosti.

Vzhľadom na uvedené úrad konštatoval, že prihlásené označenie „Den tuleních pásů“ je vo vzťahu ku všetkým prihláseným službám označením opisným, pričom bez akýchkoľvek ďalších dištinkívnych prvkov nie je spôsobilé rozlíšiť služby prihlasovateľa od rovnakých služieb iných subjektov či osôb. Zapísaním prihláseného označenia do registra ochranných známk by bolo upreté právo iným subjektom či osobám s rovnakými alebo podobnými službami používať toto opisné slovné označenie. Z vyššie uvedených skutočností je zároveň zrejmé, že predmetné výlučne slovné označenie nemá vo vzťahu k prihláseným tovarom rozlišovaciu spôsobilosť.

Rozlišovacia spôsobilosť označenia je jednou zo základných hmotnoprávných podmienok vyplývajúcich z funkcie ochrannej známky. Danosť rozlišovacej spôsobilosti je podmienená predovšetkým originalitou označenia v miere umožňujúcej individualizáciu tovarov alebo služieb pochádzajúcich od rôznych osôb. Skúmané označenie túto funkciu neplní, a preto ho s poukazom na § 5 ods. 1 písm. b) a c) zákona o ochranných známkach nie je možné zapísať do registra ochranných známk.

Výsledok prieskumu bol prihlasovateľovi doručený na oboznámenie. Pretože prihlasovateľ v stanovenej ani predĺženej lehote do 28.2.2023 nezaslal vyjadrenie ku vzneseným námietkam, bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie o opravnom prostriedku:

Podľa § 40 ods. 1 zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach v znení neskorších predpisov možno proti tomuto rozhodnutiu podať na úrade rozklad v lehote 30 dní od jeho doručenia. Podľa § 40 ods. 5 cit. zákona podanie rozkladu len proti odôvodneniu rozhodnutia nie je prípustné. Včas podaný rozklad má odkladný účinok. Rozklad sa podáva v dvoch vyhotoveniach. Toto rozhodnutie možno, po vyčerpaní riadnych

opravných prostriedkov, preskúmať správnym súdom na základe správnej žaloby podanej podľa § 177 a nasl. zákona č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok.

Ing. Zdena Hajnalová
riaditeľka odboru

Doručiť:

Advokátní kancelář Mgr. Petr Žižka, LL.M., Sedláčkova, 209/16, 301 00 Plzeň, Česká republika

Opérateur désigné d'origine
LA POSTE SLOVAQUE

AVIS de réception/de livraison/de paiement/d'inscription
DORUČENKA

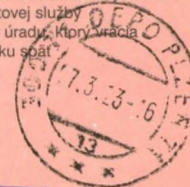
CN 07

Bureau de dépôt Podací úrad	Date Dátum
Destinataire de l'avis Adresát zásielky Advokátní kancelář Mgr. Petr Žižka, LL.M. Sedláčkova, 209/16 301 00 Plzeň Czech Republic	


A. R.

Service des postes
Timbre du bureau renvoyant l'avis
Vec poštovej služby
Pečiatka úradu, ktorý vrátila
doručenku späť

Prioritaire/
Par Avion



Nature de l'envoi – Druh zásielky

<input checked="" type="checkbox"/> Prioritaire/Lettre List	<input type="checkbox"/> Non prioritaire/ Imprimé Tlačivo	<input type="checkbox"/> Colis Balík	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Recommandé Doporučená zásielka	<input type="checkbox"/> Valeur déclarée Poistená zásielka	 UP 000 1056 007	
N° de l'envoi Č. zásielky	Montant Suma		
<input type="checkbox"/> Mandat ordinaire/ de versement Obyč. pouk./Prevod. pouk.	<input type="checkbox"/> Chèque d'assignation Šek pre poštovú sporiteľňu	Montant Suma	

Renvoyer à
Vrátiť do

Nom ou raison sociale Meno alebo názov podniku	Úrad priemyselného vlastníctva SR Švermova 43 974 04 Banská Bystrica 4
Rue et n° Ulica a č.	28
Localité et pays Miesto a krajina	Slovak republic

A remplir par l'expéditeur
Vyplniť odosielateľ

L'envoi mentionné ci-dessus a été dûment Vyššie uvedená zásielka bola riadne		
<input type="checkbox"/> remis dodaná	<input type="checkbox"/> payé vyplatená	<input type="checkbox"/> inscrit en CCP zapísaná na účet
Date Dátum 27-03-2023	Signature* Podpis Mgr. Petr Žižka Sedláčkova, 209/16, Plzeň, 301 00	
Nom du destinataire en lettres majuscules (ou autre moyen clair d'identification) Meno adresáta veľkými písmenami (alebo iným jasným identifikačným prostriedkom) MARCELA NAŠPINKOVÁ		

POZ 380-2022/Z-106-2023/Hup

Jitka Čapková



* Cet avis pourra être signé par le destinataire, ou, si les règlements du pays de destination le prévoient, par une autre personne autorisée.
* Táto doručka môže byť podpísaná adresátom alebo iným zástupcom, pokiaľ to predpisy krajiny určenia dovoľujú.

17-005

XI/13

A remplir par le bureau de destination
Vyplniť úrad určenia

Úrad priemyselného vlastníctva SR

Prijaté dňa: 31-03-2023

Evidenčné číslo:

Číslo sprisy

Vybavuje:

Príloha